# **Macintosh**

Setup Poster Installationsposter Installatieposter Póster de configuración HP Deskjet 6800 series



Step 1: Set up the printer hardware Stap 1: De printer installeren

Schritt 1: Einrichten der Druckerhardware Paso 1: configuración del hardware de la impresora



Load white paper. Legen Sie weißes Papier ein. Plaats wit papier. Coloque papel blanco.



Printed in <country> 06/2004 Printed in <country> 06/2004 Printed in <country> 06/2004 Printed in <country> 06/2004 © 2004 Hewlett-Packard Company Macintosh<sup>®</sup> and MacOS<sup>®</sup> are registered trademarks of Apple Computer, Inc.



Lower tray. Turn on printer. Klappen Sie das Zufuhrfach herunter. Schalten Sie den Drucker ein. Haal de uitvoerlade omlaag. Zet de printer aan. Baje la bandeja. Encienda la impresora.







Wait until cradle is idle. Raise latches, insert print cartridges, then close latches. Warten Sie, bis sich die Halterung im Ruhezustand befindet. Öffnen Sie die Verriegelungen, setzen Sie die Druckpatronen ein, und schließen Sie anschließend die Verriegelungen. Wacht tot de houder stilstaat. Trek de vergrendelingen omhoog, plaats de inktpatronen en sluit de vergrendelingen weer. Espere hasta que el receptáculo se detenga. Levante las pestañas, inserte los cartuchos de impresión y, a continuación, bájelas.



Close cover. Schließen Sie die Abdeckung Sluit de kap. Cierre la cubierta.



Si el equipo dispone de un cortafuegos personal o del sistema operativo Mac OS 9, consulte la guía de conexión a red para obtener las instrucciones sobre la configuración de la impresora.

Pull pink tab to remove clear tape. Ziehen Sie an der rosafarbenen Lasche, um die

durchsichtige Schutzfolie zu entfernen. Trek aan het roze lipje om de doorzichtige tape te verwijderen.

Tire de la pestaña rosa para quitar la cinta transparente.





Do not touch copper strip. Berühren Sie nicht den Kupferstreifen Raak de koperen strip niet aan. No toque la banda de cobre.

If your computer has a personal firewall or Mac OS 9, see the network guide for instructions on configuring the printer.

Wenn auf Ihrem Computer eine persönliche Firewall oder Mac OS 9 installiert ist, finden Sie Anweisungen zum Konfigurieren des Druckers in der Netzwerkanleitung.

Als op de computer een personal firewall of Mac OS 9 staat, raadpleegt u de netwerkhandleiding voor instructies over het configureren van de printer.



Überprüfen Sie, ob die Netz-LED und die Status-LED





Verify Network light is on. If not, check cable connections.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerk-LED leuchtet. Wenn dies nicht der Fall ist, überprüfen Sie die Kabelverbindungen. Controleer of het netwerklampje brandt. Als dit niet het geval is, controleert u de kabelaansluitingen.

Compruebe que el indicador luminoso Red está encendido. Si no, compruebe las conexiones de los cables.



When prompted by the setup assistant, remove the Ethernet cable

Entfernen Sie das Ethernet-Kabel von Drucker und Netzwerk-Hub,

-Switch oder -Router, wenn Sie vom Einrichtungsassistenten dazu

Wanneer de setup assistant hierom vraagt, verwijdert u de

Ethernet-kabel uit de printer en uit de netwerkhub, schakelaar

Cuando el asistente de configuración se lo solicite, desconecte el

cable Ethernet de la impresora y del concentrador, del conmutador

from the printer and the network hub, switch, or router.

aufgefordert werden.

y del enrutador de red.

of router.

Insert CD, double-click the CD icon, and then double-click the installer icon.

Legen Sie die CD ein, doppelklicken Sie auf das CD-Symbol, und doppelklicken Sie anschließend auf das Symbol des Installationsprogramms.

Plaats de cd, dubbelklik op het cd-icoon en klik vervolgens op het installatie-icoon.

Inserte el CD, haga doble clic en el icono del CD y, a continuación, haga doble clic en el icono del instalador.



Use the CD to install the printer software on each computer that will use the printer.

Installieren Sie die Druckersoftware von der CD auf jedem Computer, von dem aus der Drucker verwendet werden soll.

Installeer de printersoftware vanaf de cd op elke computer waarop de printer wordt gebruikt.

Utilice el CD para instalar el software de la impresora en los equipos en los que se vaya a utilizar.





Need help?	Weitere Informationen	Hulp nodig?	Ayuda
			en e
Network Guide Netzwerkanleitung Netwerkhandleiding Guía de conexión a red	www.hp.com/s	support	Reference Guide Referenzhandbuch Naslaggids Guía de referencia

### Ethernet **L** (((**T**)

Verify that the network is set up, powered on, and functioning properly. Überprüfen Sie, ob das Netzwerk eingerichtet und eingeschaltet ist und ob es ordnungsgemäß funktioniert. Controleer of het netwerk is geconfigureerd, ingeschakeld en goed werkt. Compruebe que la red está encendida, configurada y que funciona adecuadamente.

Use the included Ethernet cable to connect the printer to the network hub, switch, or router. Schließen Sie den Drucker mit Hilfe des mitgelieferten Ethernet-Kabels an einen Netzwerk-Hub, -Switch oder -Router an. Gebruik de bijgesloten Ethernet-kabel om de printer aan te sluiten op een hub, schakelapparaat of router in het netwerk. Conecte la impresora al concentrador, al conmutador o al enrutador de red mediante el cable Ethernet.



Verify that the Network light is on. If not, check the cable connections. Vergewissern Sie sich, dass die Netzwerk-LED leuchtet. Wenn dies nicht der Fall ist, überprüfen Sie die Kabelverbindungen. Controleer of het netwerklampje brandt. Als dit niet het geval is, controleert u de kabelaansluitingen. Compruebe que el indicador luminoso Red está encendido. Si no, compruebe las conexiones de los cables.



Insert CD, double-click the CD icon, and then double-click the installer icon.

Legen Sie die CD ein, doppelklicken Sie auf das CD-Symbol, und doppelklicken Sie anschließend auf das Symbol des Installationsprogramms.

Plaats de cd, dubbelklik op het cd-icoon en klik vervolgens op het installatie-icoon.

Inserte el CD, haga doble clic en el icono del CD y, a continuación, haga doble clic en el icono del instalador.



- Use the CD to install the printer software on each computer that will use the printer.
- Installieren Sie die Druckersoftware von der CD auf jedem Computer, von dem aus der Drucker verwendet werden soll.
- Installeer de printersoftware vanaf de cd op elke computer waarop de printer wordt gebruikt.
- Utilice el CD para instalar el software de la impresora en los equipos en los que se vaya a utilizar.





Connect printer to computer. Insert CD, double-click the CD icon, and then double-click the installer icon.

Schließen Sie den Drucker an den Computer an. Legen Sie die CD ein, doppelklicken Sie auf das CD-Symbol, und doppelklicken Sie anschließend auf das Symbol des Installationsprogramms.

Sluit de printer aan op de computer. Plaats de cd, dubbelklik op het cd-icoon en klik vervolgens op het installatie-icoon.

Conecte la impresora al equipo. Inserte el CD, haga doble clic en el icono del CD y, a continuación, haga doble clic en el icono del instalador.



### Printer buttons and lights Knoppen en lampjes op de printer

- 1. Power button and light
- 2. Cancel button
- 3. Resume button and light
- 4. Report Page button
- 5. Wireless Status light
- 6. Signal Strength indicator
- 7. Print Cartridge Status lights
- 8. Network light
- 1. Aan/uit-knop en
- bijbehorend lampje
- 2. Knop Annuleren
- 3. Knop Doorgaan en bijbehorend lampie
- 4. Knop Rapportpagina
- 5. Lampje Status draadloos
- 6. Indicator voor signaalsterkte
- 7. Statuslampjes voor inktpatronen
- 8. Netwerklampje



## **Druckertasten und -LEDs** Botones e indicadores luminosos de la impresora

- 1. Netzschalter und Netz-LED
- 2. Abbruchtaste
- 3. Wiederaufnahmetaste und -LED
- 4. Berichtseitentaste
- 5. Status-LED für kabellose Kommunikation
- 6. Signalstärkeanzeige
- 7. Tintenpatronenstatus-LEDs
- 8. Netzwerk-LED

. Botón e indicador de encendido

- 2. Botón Cancelar
- 3. Indicador luminoso y botón Reanudar 4. Botón Informe
- 5. Indicador luminoso de estado inalámbrico
- 6. Indicador Intensidad de la señal
- 7. Indicadores luminosos de Estado del cartucho de impresión
- 8. Indicador luminoso Red



Use the Report Page button to print an HP Report page. Drücken Sie die Berichtseitentaste, um eine HP Berichtseite zu drucken. Gebruik de knop Rapportpagina om een HP Rapportpagina af te drukken. Utilice el botón Informe para imprimir un Informe de HP.

